

# ASSOCIATION SHIKANTAZA asbl

1<sup>ER</sup> MARS 2025 de 9h00 à 17h00  
au Daishinji, rue Roland de Lassus 10 à MONS

## JOURNÉE D'ÉTUDE

### INTRODUCTION À L'ÉTUDE DE DŌGEN ZENJI

La journée sera animée par le **REV. ISSAN KOYAMA**, héritier dans le dharma de Shōhaku Okumura Roshi et fondateur de la Communauté Zen de New York pour l'étude de Dōgen.

#### PROGRAMME

La journée comportera **trois sessions**.

**La première** s'ouvrira sur un examen des enseignements les plus fondamentaux du Bouddha en utilisant les expressions emblématiques du canon pali et des premiers sutras du Mahayana.

**La deuxième session** examinera la compréhension particulière de Dōgen Zenji de *Buppō* (Dharma du Bouddha) et de *Butsudō* (Voie du Bouddha) - ou, selon les termes du Révérend Koyama, « *Ce que c'est* » et « *Comment être* ».

**La troisième session** examinera la manière unique dont Maître Dōgen réconcilie les dichotomies telles que la forme et le vide, le savoir et le non-savoir, le silence et l'expression verbale. Cette session présentera des passages du *Shōbōgenzō* et du *Zuimonki* de Maître Dōgen, ainsi que des koans du *Shōyōroku* (Livre de la sérénité).

Le révérend Koyama conclura en mettant l'accent sur la manière dont nous pouvons intégrer les enseignements de Maître Dōgen dans notre vie quotidienne. À l'aide d'exemples tirés de son expérience de vie, notamment de son travail d'aumônier en maison de repos, il montrera comment deux visions de la réalité se manifestent dans une même action.

Traduction en français par Michele Sevik

#### HORAIRE

09h00 - 09h30 zazen  
09h30 - 11h00 enseignement 1  
11h00 - 11h30 pause thé ou café  
11h30 - 12h30 enseignement 2  
12h30 - 14h00 déjeuner  
14h00 - 14h30 zazen  
14h30 - 16h00 enseignement 3  
16h00 - 16h30 questions et réponses  
16h30 - 17h00 zazen

THÉ

#### DIVERS

**Déjeuner** Les participant.e.s à cette journée sont invité.e.s à emmener leur **pique-nique**. Le silence n'est pas imposé, mais on évite d'élever la voix et d'échanger des propos mondains.

**Inscription** [info@shikantaza.be](mailto:info@shikantaza.be) (**obligatoire pour assister aux enseignements en présentiel**)  
**Communication** : journée 1<sup>er</sup> mars 2025

**Informations** [info@shikantaza.be](mailto:info@shikantaza.be)

## ASSOCIATION SHIKANTAZA asbl

MARCH 1<sup>st</sup> , 2025, 9:00 am to 5:00 pm  
at Daishinji, rue Roland de Lassus 10, MONS

### One Day Study Intensive INTRODUCTION TO DŌGEN STUDY

The day will be led by **REV. ISSAN KOYAMA**, heir in dharma to Shōhaku Okumura Roshi and founder of the New York Zen Community for the Study of Dōgen.

#### PROGRAM

This Study Intensive will be presented in **three consecutive sessions**:

**The first** will open with a review of the Buddha's most essential teachings utilizing the iconic expressions from the Pali canon and the Early Mahayana sutras.

**The second** session will examine Dōgen Zenji's particular understanding of *Buddhā* (Buddha Dharma) and *Butsudō* (Buddha Way) — or in Rev. Koyama's words, "*What it is*" and "*How to be*".

**The Third** session will examine Dōgen's unique way of reconciling dichotomies such as form and emptiness, knowing and not knowing, silence and verbal expression. This session will feature passages from Dōgen's *Shōbōgenzō*, and *Zuimonki*, as well as koans from *Shōyōroku* (Book of Serenity)

Rev. Koyama will conclude by focusing on how we can bring Dōgen's teachings into our daily lives. Using examples from his extensive life experiences including his work as a hospice chaplain, he will focus on how two views of reality are manifested in one action.

French translation by Michele Sevik

#### SCHEDULE

09:00 am – 09:30 am zazen  
09:30 am – 11:00 am teaching 1  
11:00 am - 11:30 am tea or coffee break  
11:30 am - 12:30 pm teaching 2  
12:30 pm - 02:00 pm lunch  
02:00 pm - 02:30 pm zazen  
02:30 pm - 04:00 pm lesson 3  
04:00 pm - 04:30 pm questions & answers  
04:30 pm - 05:00 pm zazen

TEA

#### MISCELLANEOUS

**Lunch** Participants are invited to bring their own **picnic lunch**.  
Silence is not imposed, but raising one's voice and exchanging mundane remarks avoided.

**Internet** **The day will be broadcast online for followers in the U.S. and abroad.**  
The link to the Shikantaza platform will be sent at a later date to those who request it in French, English or ... on [info@shikantaza.be](mailto:info@shikantaza.be)

**Registration** [info@shikantaza.be](mailto:info@shikantaza.be) **Communication:** March 1<sup>st</sup> 2025 study day

**Information** [info@shikantaza.be](mailto:info@shikantaza.be)